

I am a philologist who is fond of mathematics, but who unfortunately has just an elementary high school knowledge of them. I am translating *La leçon de Platon*, by Dom Néroman (La Bégude de Mazenc, Arma Artis, 2002), which deals with music theory and mathematics in the works of Plato. The problem which brings me here is not about translation, but about mathematics. It is a long and complex one, so please take your time for examining it.

In the reproduction of this image in my translation, I have not only translated the indications in French, but also substituted 0 for C, and L for D, to avoid any confusion with C and D as names of musical notes in English. For dealing with the problem that I am going to expose here, I have also added some lines and letters in red ink:

$PH = h$ (base).	For $h = 80$
$OH = \text{radius of the circle} = \frac{3}{4}h;$	$OH = 60$
$PO = \frac{5}{4}h;$	$PO = 100$
$PW = 2h;$	$PW = 160$
$PW = \frac{1}{2}h;$ ¹	$PW = 40$
$PK = \frac{4}{5}h;$ ²	$PK = 64$
$HK = \frac{3}{5}h;$ ³	$HK = 48$
$KO = \frac{9}{20}h;$ ⁴	$KO = 36$
$OL = \frac{15}{16}h;$ ⁵	$OL = 75$

¹ Since $PW = PO - \frac{WW}{2} = \frac{5}{4} - \frac{3}{4} = \frac{1}{2}$.

² We must find PK, such that $PK + KO = PO = 5/4$, being $OH = 3/4$, and $PH = 1$. Then, we shall have:

a) $(PK + KO)^2 = PH^2 + OH^2 \leftrightarrow PK^2 + 2PK \cdot KO + KO^2 = \left(\frac{5}{4}\right)^2 = \frac{25}{16}$

b) On the other hand, according to the theorem of the cathetus being proportional mean between the hypotenuse and the projection of the cathetus on the hypotenuse, HO is proportional mean between PO and KO , that is:

$$\frac{HO}{PO} = \frac{KO}{HO}.$$

c) Now, since we know that $PO = 5/4$, and $HO = 3/4$, we may find KO :

$$\frac{\frac{3}{4}}{\frac{5}{4}} = \frac{KO}{\frac{5}{4}} \leftrightarrow KO = \frac{\left(\frac{3}{4}\right)^2}{\frac{5}{4}} = \frac{9}{16} = \frac{36}{80} = \frac{9}{20}.$$

d) And last, since $PK + KO = PO = 5/4$,

$$PK + (9/20) = 5/4; PK = (5/4) - (9/20) = (25/20) - (9/20) = 16/20 = 4/5.$$

³ We already know that $PK = 4/5$ and $PH = 1$. Then, $1 = (4/5)^2 + HK^2$, and $HK = \sqrt{1 - \left(\frac{4}{5}\right)^2} = \sqrt{\frac{25}{25} - \frac{16}{25}} = \sqrt{\frac{9}{25}} = \frac{3}{5}$.

⁴ See above, n. 2.

⁵ a) First of all, the triangles OHL and POL being similar, their corresponding sides are proportional. We must find OL , such that $PL^2 = OL^2 + PO^2$, where we only know that $PO = 5/4$; but, on the other hand:

b) We know $PH = 1$, and $PL = PH + HL = 1 + HL$, so that

$$PL^2 = OL^2 + PO^2 \leftrightarrow (1 + HL)^2 = OL^2 + \left(\frac{5}{4}\right)^2$$

c) We know that $PO = 5/4$, is proportional mean between the hypotenuse (PL , unknown) and the projection of PO on the hypotenuse ($PH = 1$), so that

$$\frac{PO}{PL} = \frac{PH}{PO} \leftrightarrow \frac{\frac{5}{4}}{PL} = \frac{1}{\frac{5}{4}} \leftrightarrow \frac{5}{4} = \frac{PL}{\frac{5}{4}} \leftrightarrow PL = \frac{25}{16},$$

and, since

$$PL = PH + HL,$$

$$\frac{25}{16} = 1 + HL \leftrightarrow HL = \frac{25}{16} - 1 = \frac{9}{16}.$$

d) Now we must find OL , by means of the theorem of Pythagoras:

$$PL^2 = PO^2 + OL^2 \leftrightarrow \left(\frac{25}{16}\right)^2 = \frac{25}{16} + OL^2 \leftrightarrow OL^2 = \left(\frac{25}{16}\right)^2 - \frac{25}{16} = \frac{625}{256} - \frac{25}{16} = \frac{625 - 400}{256} = \frac{225}{256} \leftrightarrow OL = \sqrt{\frac{225}{256}} = \frac{15}{16}.$$

$HL = \frac{9}{16}h$, as we saw above.

$$HL = 45$$

$\frac{OL}{PO} = \text{tangent of the interval of octave} = \frac{3}{4}$. He means that OL / PO is the tangent of the angle P: $OL / PO = (15/16) / (5/4) = 60 / 80 = 3/4$.

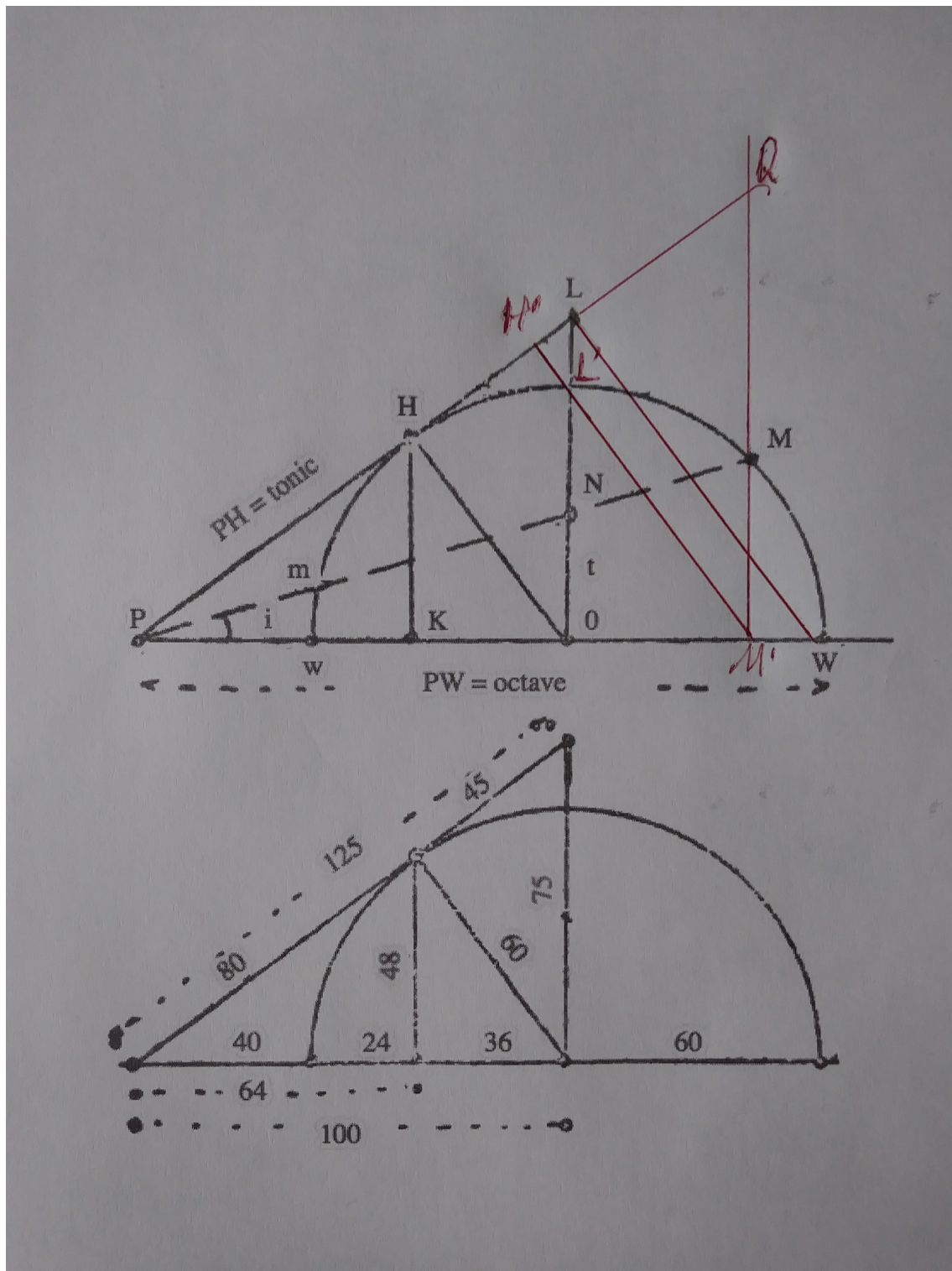
$$t = \frac{5}{4}h \cdot \tan i.$$

The author gives the numerical values for $h = 80$, a value which allows to express all in integers.

Then, on p. 93, the author says that, if we take the letter f for the ratio $\frac{PM}{PH}$, it is easy to demonstrate that $f = 5 \pm \frac{\sqrt{9-16(\tan i)^2}}{4\sqrt{1+(\tan i)^2}}$. But he does not demonstrate it. This is my problem. I would like to demonstrate that myself, but I have not been able to do that so far.

I have thought that I must express PM and PH as functions of $\tan i$:

a) I think it is not too complicated to express PM as a function of $\tan i$. Let us remember how I completed the figure as a helping device:



For expressing PM as a function of $\tan i$, taking into account that $\tan i = \frac{MM'}{PM'}$, we may do this:

$$\tan i = \frac{MM'}{PM'} \Leftrightarrow MM' = PM' \cdot \tan i; PM^2 = (PM' \cdot \tan i)^2 + PM'^2 = PM'^2 [1 +$$

$$(\tan i)^2] \Leftrightarrow PM = \sqrt{PM'^2 [1 + (\tan i)^2]} = PM' \sqrt{1 + (\tan i)^2}$$

b) For expressing PH as a function of $\tan i$, I have noticed that, if we draw a perpendicular to PL, passing by the point in which OL cuts the semi-circumference of our figure, and we lengthen it until it cuts the segment wW, we obtain the point M' of the segments PM' and MM' with which we operated in the previous section. This may help us, as we shall see later.

On the other hand, there are two triangles, PH'M' and PLW, which are similar to PHO.

We know the dimensions of PHO: PH = 1; OH = 3/4, and PO = 5/4.

On the other hand, OH = OW = OW, so that PW = PO + OW = PO + OH = (5/4) + (3/4) = 8/4

= 2. This may help to find LW, since $\frac{PO}{PW} = \frac{HO}{LW} \leftrightarrow \frac{\frac{5}{4}}{2} = \frac{\frac{3}{4}}{LW} \leftrightarrow \frac{LW \cdot \frac{5}{4}}{2} = \frac{3}{4} \leftrightarrow LW \cdot \frac{5}{4} = 2 \cdot$

$$\frac{3}{4} = \frac{6}{4} \leftrightarrow LW = \frac{\frac{6}{4}}{\frac{5}{4}} = \frac{24}{20} = \frac{6}{5}.$$

Now we must find OL. The triangles PHK and PL0 being similar,

$$\frac{PK}{PO} = \frac{HK}{OL} \leftrightarrow \frac{\frac{4}{5}}{\frac{5}{4}} = \frac{\frac{3}{5}}{OL} \leftrightarrow \frac{16}{25} = \frac{\frac{3}{5}}{OL} \leftrightarrow \frac{16}{25} \cdot OL = \frac{3}{5} \leftrightarrow OL = \frac{\frac{3}{5}}{\frac{16}{25}} = \frac{75}{80} = \frac{15}{16}.$$

Now, knowing that OL = 15/16, that OL' = OH = OW = 3/4, and that the triangles WOL and M'OL' are similar, we may determine OM':

$$\frac{OL'}{OL} = \frac{OM'}{OW} \leftrightarrow \frac{\frac{3}{4}}{\frac{15}{16}} = \frac{OM'}{\frac{3}{4}} \leftrightarrow OM' = \frac{\frac{9}{16}}{\frac{15}{16}} = \frac{144}{240} = \frac{3}{5}.$$

Our next step may be to determine MM'. We already know OM' = 3/5, and OM = OH = OW = 3/4. So, according to the theorem of Pythagoras:

$$\begin{aligned} OM^2 &= OM'^2 + MM'^2 \leftrightarrow MM' = \sqrt{OM^2 - OM'^2} = \sqrt{\left(\frac{3}{4}\right)^2 - \left(\frac{3}{5}\right)^2} = \sqrt{\frac{9}{16} - \frac{9}{25}} \\ &= \sqrt{\frac{225 - 144}{400}} = \sqrt{\frac{81}{400}} = \frac{9}{20}. \end{aligned}$$

Now, once we know PM', we must find the values of the other cathetus and of the hypotenuse of PM'Q, similar to PHK and to P0L. PQ is a prolongation of PH, and QM' = QM + MM'. So:

$$\begin{aligned}
\frac{PK}{PM'} &= \frac{HK}{QM'} \leftrightarrow \frac{\frac{4}{5}}{P0 + 0M'} = \frac{\frac{3}{5}}{QM'} \leftrightarrow \frac{\frac{4}{5}}{\frac{5}{4} + \frac{3}{5}} = \frac{\frac{3}{5}}{QM'} \leftrightarrow \frac{\frac{4}{5}}{\frac{25 + 12}{20}} = \frac{\frac{3}{5}}{QM'} \leftrightarrow \frac{\frac{4}{5}}{\frac{37}{20}} \\
&= \frac{\frac{3}{5}}{QM'} \leftrightarrow \frac{80}{185} = \frac{\frac{3}{5}}{QM'} \leftrightarrow QM' \cdot \frac{80}{185} = \frac{3}{5} \leftrightarrow QM' = \frac{\frac{3}{5}}{\frac{80}{185}} = \frac{555}{400} \\
&= \frac{111}{80}.
\end{aligned}$$

We must still find the value of PQ:

$$\frac{PH}{PQ} = \frac{PK}{PM'} \leftrightarrow \frac{1}{PQ} = \frac{\frac{4}{5}}{\frac{37}{20}} \leftrightarrow 1 = PQ \cdot \frac{\frac{4}{5}}{\frac{37}{20}} \leftrightarrow PQ = \frac{\frac{37}{20}}{\frac{4}{5}} = \frac{185}{80} = \frac{37}{16}.$$

Before we proceed, we may sum up:

a) First, $PH = 1$; $PQ = (37/16)$; $PM' = (37/20)$; $MM' = 9/20$, and $QM' = 111/80$. Thence, we may already deduce that $PQ - PH = (37/16) - (16/16) = (21/16)$, that is, $PQ = 1 + (21/16)$.

b) On the other hand, $\tan i = \frac{MM'}{PM'} \leftrightarrow PM' = \frac{MM'}{\tan i}$ y $MM' = PM' \cdot \tan i$.

c) $QM' = (111/80)$, and $MM' = (9/20)$, so that $QM' = (9/20) + QM$, that is, $QM = (111/80) - (9/20) = (111/80) - (36/80) = (75/80)$, or $QM' = [(75/80) + MM'] = [(75/80) + (PM' \cdot \tan i)]$.

Now, taking all that into consideration, and according to the theorem of Pythagoras:

$$\begin{aligned}
PQ^2 &= PM'^2 + QM'^2 \leftrightarrow \left(PH + \frac{21}{16}\right)^2 = \left(\frac{MM'}{\tan i}\right)^2 + \left[\frac{75}{80} + (PM' \cdot \tan i)\right]^2 \leftrightarrow \left[PH^2 + \left(2 \cdot \frac{21}{16} \cdot PH\right) + \left(\frac{21}{16}\right)^2\right] = \left(\frac{MM'}{\tan i}\right)^2 + \left[\left(\frac{75}{80}\right)^2 + \left(2 \cdot \frac{75}{80} \cdot PM' \cdot \tan i\right) + PM'^2 \cdot (\tan i)^2\right] \leftrightarrow \\
PH^2 &+ \frac{42}{16}PH + \left[\left(\frac{21}{16}\right)^2 - \left(\frac{MM'}{\tan i}\right)^2 - \left(\frac{75}{80}\right)^2 - \left(2 \cdot \frac{75}{80} \cdot PM' \cdot \tan i\right) - (PM' \cdot \tan i)^2\right] = \\
0 &\leftrightarrow PH^2 + \frac{42}{16}PH + \left[\frac{441}{256} - \frac{5625}{6400} - \left(\frac{MM'}{\tan i}\right)^2 - \left(2 \cdot \frac{75}{80} \cdot PM' \cdot \tan i\right) - (PM' \cdot \tan i)^2\right] = \\
0 &\leftrightarrow PH^2 + \frac{42}{16}PH + \left[\frac{11025 - 5625}{6400} - \frac{MM'^2}{(\tan i)^2} - \left(2 \cdot \frac{75}{80} \cdot PM' \cdot \tan i\right) - (PM' \cdot \tan i)^2\right] = \\
0 &\leftrightarrow PH^2 + \frac{42}{16}PH + \left[\frac{5400}{6400} - \frac{MM'^2 - \left(2 \cdot \frac{75}{80} \cdot PM' \cdot \tan i\right) - PM' \cdot (\tan i)^4}{(\tan i)^2}\right] = 0.
\end{aligned}$$

Now we may proceed as follows:

$$\begin{aligned}
PH^2 + \frac{42}{16}PH + \left[\frac{5400}{6400} - \frac{MM'^2 - \left(2 \cdot \frac{75}{80} PM' \cdot \{\tan i\}^3\right) - PM' \cdot (\tan i)^4}{(\tan i)^2} \right] &= 0 \Leftrightarrow PH^2 + \frac{42}{16}PH + \\
\left[\frac{5400}{6400} - \frac{\{PM'^2 \cdot (\tan i)^2\} - PM' \cdot \left(\left\{\frac{150}{80} [\tan i]^3\right\} + \{\tan i\}^4\right)}{(\tan i)^2} \right] &= 0 \Leftrightarrow PH^2 + \frac{42}{16}PH + \left[\frac{5400}{6400} - \right. \\
\left. \frac{\{PM' \cdot (\tan i)^2\} \cdot \left\{PM' - \left(\frac{150}{80} \tan i\right) - \tan i^2\right\}}{(\tan i)^2} \right] &= 0 \Leftrightarrow PH^2 + \frac{42}{16}PH + \\
\frac{\{5400 \cdot (\tan i)^2\} - 6400 \cdot \{PM' \cdot (\tan i)^2\} \cdot \left\{PM' - \left(\frac{150}{80} \tan i\right) - \tan i^2\right\}}{6400 \cdot (\tan i)^2} &= 0 \Leftrightarrow PH = \\
\frac{-\frac{42}{16} \pm \sqrt{\left(\frac{42}{16}\right)^2 - 4 \cdot \left[\frac{\{5400 \cdot (\tan i)^2\} - 6400 \cdot \{PM' \cdot (\tan i)^2\} \cdot \left\{PM' - \left(\frac{150}{80} \tan i\right) - \tan i^2\right\}}{6400 \cdot (\tan i)^2} \right]}}{2} &.
\end{aligned}$$

There we have PH expressed as a function of $\tan i$ and PM' . If we remember that $PM = PM' \sqrt{[1 + (\tan i)^2]}$, we may write:

$$\begin{aligned}
&\frac{PM}{PH} \\
&= \frac{PM' \sqrt{[1 + (\tan i)^2]}}{-\frac{42}{16} \pm \sqrt{\left(\frac{42}{16}\right)^2 - 4 \cdot \left[\frac{\{5400 \cdot (\tan i)^2\} - 6400 \cdot \{PM' \cdot (\tan i)^2\} \cdot \left\{PM' - \left(\frac{150}{80} \cdot \tan i\right) - \tan i^2\right\}}{6400 \cdot (\tan i)^2} \right]}} \\
&= \frac{2 \cdot PM' \cdot \sqrt{[1 + (\tan i)^2]}}{-\frac{42}{16} \pm \sqrt{\left(\frac{42}{16}\right)^2 - 4 \cdot \left[\frac{\{5400 \cdot (\tan i)^2\} - 6400 \cdot \{PM' \cdot (\tan i)^2\} \cdot \left\{PM' - \left(\frac{150}{80} \cdot \tan i\right) - \tan i^2\right\}}{6400 \cdot (\tan i)^2} \right]}}
\end{aligned}$$

But I cannot see how to simplify that monstrous equation to obtain $\frac{PM}{PH} = 5 \pm \frac{\sqrt{9 - 16(\tan i)^2}}{4\sqrt{1 + (\tan i)^2}}$.

Thank you very much in advance for whatever help in detecting any wrong assumptions or calculations, and in the demonstration of that formula.

All best!